



For FAQs and more information, please visit:

www.eufylife.com



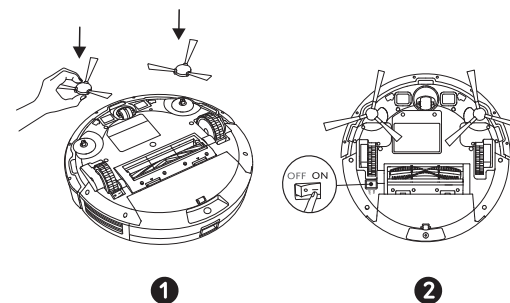
Quick Start Guide

RoboVac

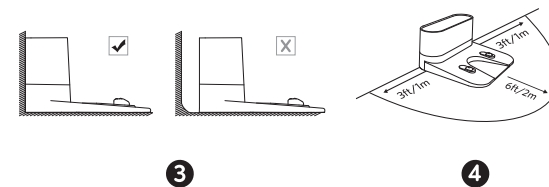
T2130 51005001786 V01

Kurzanleitung | Guía de inicio rápido
Guide de démarrage rapide | Guida di avvio rapido

Using Your RoboVac

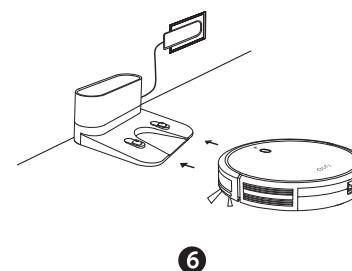
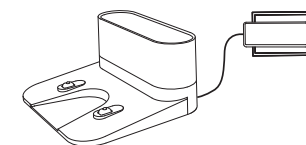


Remove the sticker next to the power switch, and the foam blocks beside the bumper before use.



If you cannot remove the objects, check whether RoboVac can return to the Charging Base normally; if not, contact eufy customer service for help.

- Always keep the Charging Base plugged in, otherwise RoboVac will not automatically return.
- When the Charging Base is connected to AC power, the LED indicator on the Charging Base is SOLID WHITE.



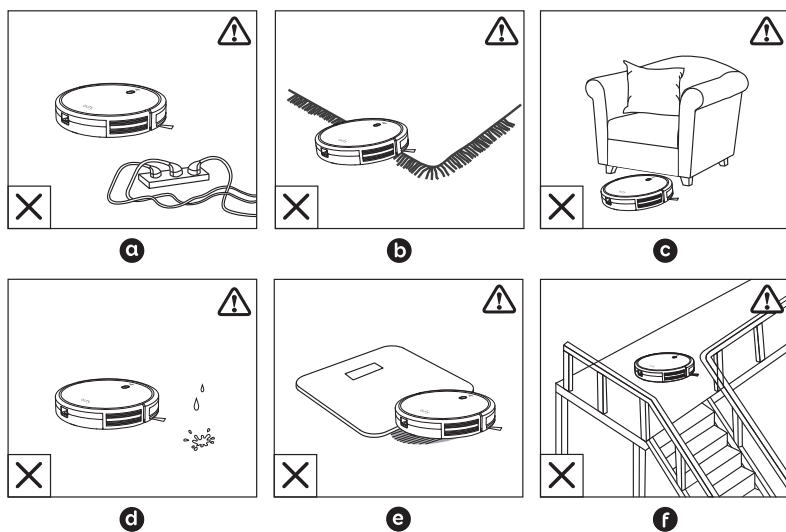
Fully charge RoboVac before use. The LED indicator on RoboVac breathes orange while charging, and is solid blue when fully charged.

Download the EufyHome app and follow the instructions in the app to complete the Wi-Fi connection. Then you can control RoboVac via this app. Refer to the Owner's Manual for details.

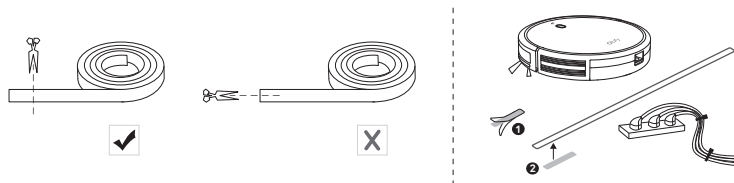


Important Tips

When using for the first time, follow RoboVac to observe and resolve any problems that may occur.

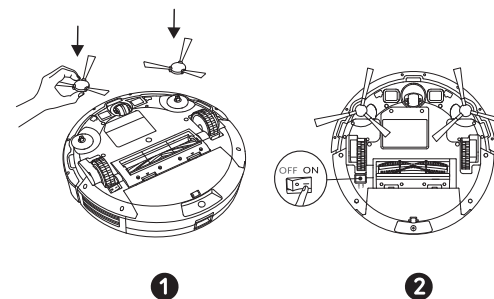


- a** Remove power cords and small objects from the floor that may entangle RoboVac. You can use the supplied cable ties to organize your wires and power cords.
- b** Fold tasseled edges of area rugs underneath to prevent tangling RoboVac. Avoid cleaning very dark-colored rugs or high-pile rugs thicker than 1.02 in/26 mm as they may cause RoboVac to malfunction.
- c** Keep RoboVac away from spaces close to 2.87 in/73 mm to prevent RoboVac from getting stuck. If necessary, place physical barriers or Boundary Strips to block off the problem areas.
- d** Keep RoboVac away from wet areas.
- e** RoboVac may climb on top of objects less than 0.63 in/16 mm in height. Remove these objects if possible.
- f** To keep RoboVac away from any area or item you do not want RoboVac to clean, apply the Boundary Strip(s) on the floor with the supplied adhesive tape to create a virtual barrier. Make sure the strips are placed FLAT on the floor.

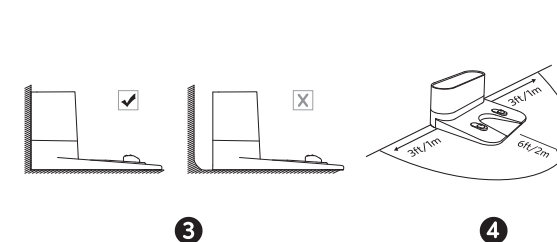


Lightbulb icon: Place physical barriers or Boundary Strips in front of fireplaces and areas that may cause damage to RoboVac if entered.

Verwendung Ihres RoboVac



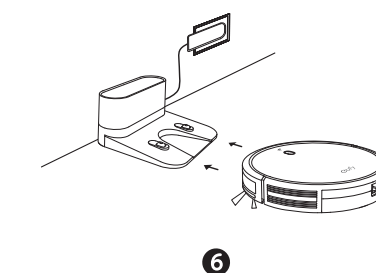
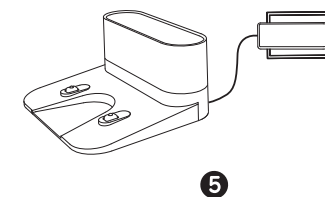
Lightbulb icon: Entfernen Sie vor dem Gebrauch den Aufkleber neben dem Netzschalter und die Schaumstoffblöcke neben dem Stoßfänger.



Lightbulb icon: Wenn Sie die Gegenstände nicht aus der Umgebung der Ladestation entfernen können, prüfen Sie, ob RoboVac ohne Hilfe zur Ladestation zurückkehren kann; wenn nicht, wenden Sie sich an den eufy-Kundendienst, um Hilfe zu erhalten.

Lightbulb icon:

- Lassen Sie die Ladestation immer eingesteckt, andernfalls kann der RoboVac nicht automatisch zu ihr zurückkehren.
- Wenn die Ladestation am Netzstrom angeschlossen ist, LEUCHTET die LED an der Ladestation WEISS.



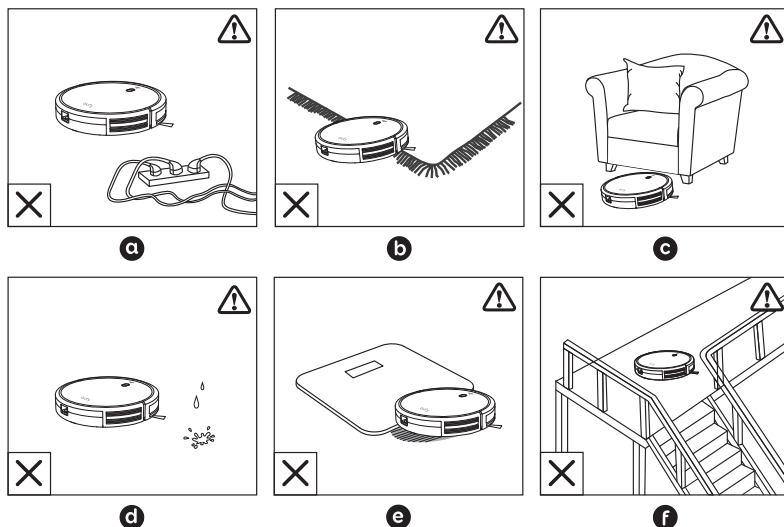
Lightbulb icon: Laden Sie den RoboVac vor der Verwendung vollständig auf. Das LED-Licht am RoboVac blinkt während des Ladevorgangs langsam in Orange. Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchtet das LED-Licht blau.

Lightbulb icon: Laden Sie die EufyHome-App herunter und befolgen Sie die Anweisungen in der App, um die WLAN-Verbindung herzustellen. Anschließend können Sie den RoboVac über diese App steuern. Weitere Informationen finden Sie in der Gebrauchsanweisung.

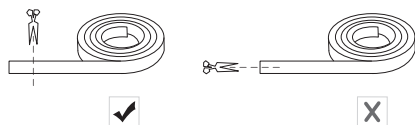


Wichtige Tipps

Beobachten Sie den RoboVac bei der ersten Verwendung, um eventuelle Probleme zu erkennen und zu beheben.

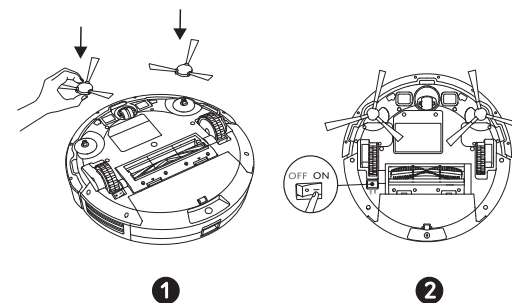


- a** Entfernen Sie Netzkabel und kleine Gegenstände, in denen der RoboVac sich verfangen könnte, vom Fußboden. Sie können die im Lieferumfang enthaltenen Kabelbinder verwenden, um Kabel und Stromkabel zu organisieren.
- b** Falten Sie Teppichfransen unter den Teppichrand, damit der RoboVac sich nicht in ihnen verfängt. Vermeiden Sie sehr dunkle Teppiche oder hochflorige Teppiche von mehr als 26 mm Dicke, denn sie können zu Fehlfunktionen des RoboVac führen.
- c** Halten Sie den RoboVac fern von Bereichen, die niedriger sind als ca. 73 mm, um ein Steckenbleiben des RoboVac zu vermeiden. Grenzen Sie die problematischen Bereiche bei Bedarf durch physische Barrieren oder mit den Klebestreifen ab.
- d** Halten Sie den RoboVac von feuchten Bereichen fern.
- e** Der RoboVac kann auf Objekte bis zu einer Höhe von 16 mm klettern. Entfernen Sie derartige Objekte, sofern möglich.
- f** Bringen Sie die Begrenzungsstreifen mithilfe der mitgelieferten Klebestreifen auf dem Boden an, um eine virtuelle Barriere zu schaffen, die den RoboVac von jedem Bereich oder Gegenstand fernhält, der nicht gereinigt werden soll. Stellen Sie sicher, dass die Streifen FLACH auf dem Boden aufliegen.

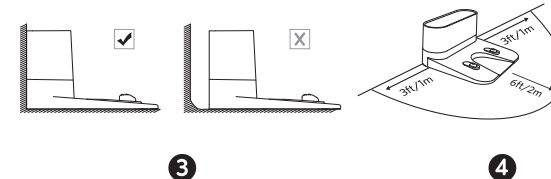


💡 Legen Sie physische Barrieren vor Kamine und Bereiche, die zu Schäden am RoboVac führen könnten.

Uso del RoboVac



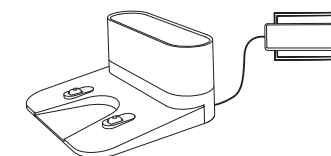
💡 Quite el adhesivo que hay junto al interruptor principal y los bloques de espuma junto al paragolpes antes de usar el dispositivo.



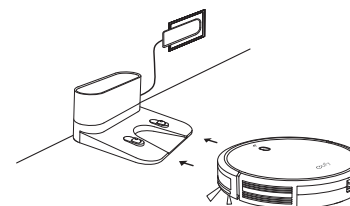
💡 Si no puede retirar los objetos cercanos a la base de carga, compruebe que el RoboVac puede volver a la base de carga sin asistencia; de lo contrario, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de eufy para obtener asistencia.



- Mantenga siempre la base de carga enchufada. De lo contrario, el RoboVac no volverá automáticamente.
- Al conectar la base de carga a la corriente alterna, el indicador LED de la base se ilumina en color BLANCO FIJO.



5



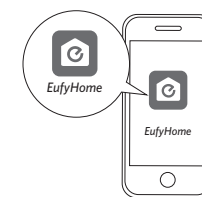
6



Cargue el RoboVac por completo antes de usarlo. El indicador LED del RoboVac parpadea en naranja mientras se carga y cambia a azul fijo cuando está totalmente cargado.



Descargue la aplicación EufyHome y siga las instrucciones para completar la conexión Wi-Fi. Entonces, podrá controlar su RoboVac con la aplicación. Consulte el manual del propietario para obtener más información.



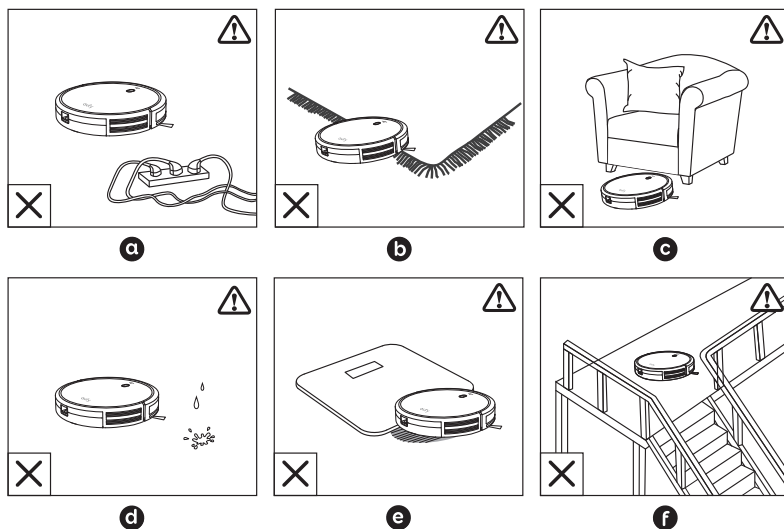
7

Download on the
App Store

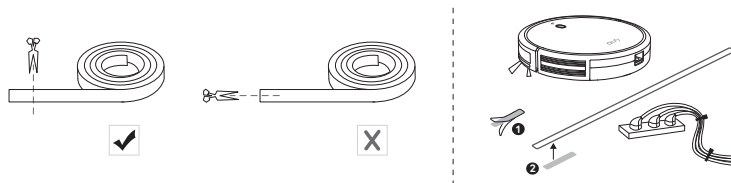
GET IT ON
Google Play

Consejos importantes

La primera vez que utilice el RoboVac, sígalo para observarlo y resolver cualquier problema que pueda producirse.

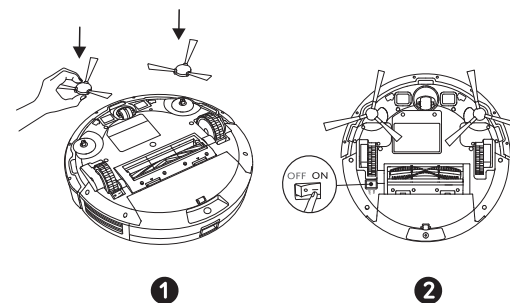


- a** Retire del suelo los cables de alimentación y los objetos pequeños que se puedan enredar con el RoboVac. Puede usar los sujetacables para organizar los distintos cables.
- b** Pliegue los bordes con flecos de las alfombras para evitar que el RoboVac se enrede. Evite limpiar alfombras de pelo largo, de colores muy oscuros o de un grosor superior a 26 mm (1,02 pulg.), ya que el RoboVac podría no funcionar correctamente.
- c** No limpie espacios de menos de 73 mm de altura para evitar que el RoboVac se quede atascado. Si es necesario, coloque barreras físicas o tiras delimitadoras para bloquear las zonas problemáticas.
- d** No permita que el RoboVac acceda a áreas mojadas.
- e** El RoboVac podría subirse a objetos de hasta 16 mm (0,63 pulg.) de altura. Retire estos objetos, de ser posible.
- f** Coloque las tiras delimitadoras en el suelo con la cinta adhesiva suministrada para crear una barrera virtual y, de este modo, evitar que el RoboVac se acerque a las zonas u objetos que no desee que limpie. Asegúrese de colocar las tiras de modo que queden PLANAS en el suelo.

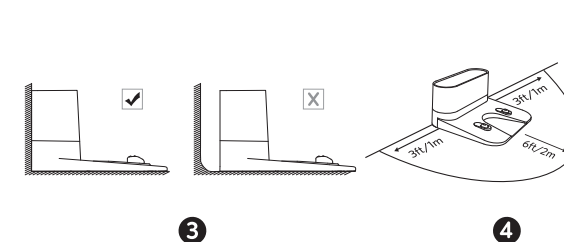


Coloque barreras físicas delante de chimeneas y zonas en las que el RoboVac podría sufrir daños al entrar.

Utiliser votre RoboVac

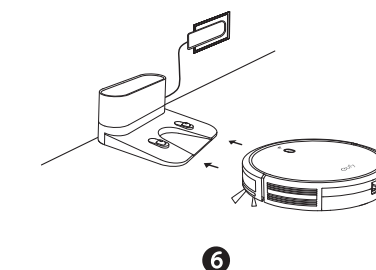
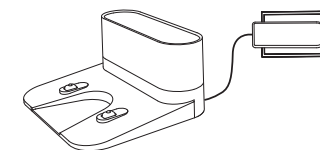


Retirez l'autocollant à côté de l'interrupteur d'alimentation, ainsi que les blocs de mousse à côté du pare-chocs avant utilisation.



Si vous ne pouvez pas retirer les objets autour de la base de chargement, vérifiez si le RoboVac peut y revenir sans assistance; dans le cas contraire, contactez le service client eufy pour obtenir de l'aide.

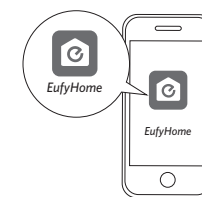
- Gardez toujours la base de chargement branchée, sinon le RoboVac ne pourra pas y retourner automatiquement.
- Lorsque la base de recharge est connectée à l'alimentation CA, le voyant LED sur la base de chargement est allumé en BLANC FIXE.



Chargez complètement le RoboVac avant utilisation. Le voyant LED sur le RoboVac est en respiration orange pendant la charge, et en bleu fixe lorsque la batterie est complètement chargée.



Téléchargez l'application EufyHome et suivez les instructions de l'application pour effectuer la connexion au Wi-Fi. Vous pouvez alors contrôler le RoboVac via cette application. Reportez-vous au manuel de l'utilisateur pour plus de détails.

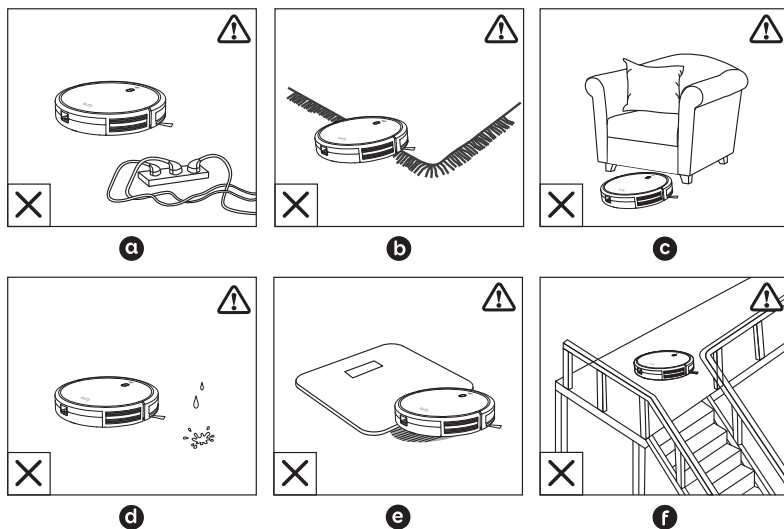


Download on the App Store

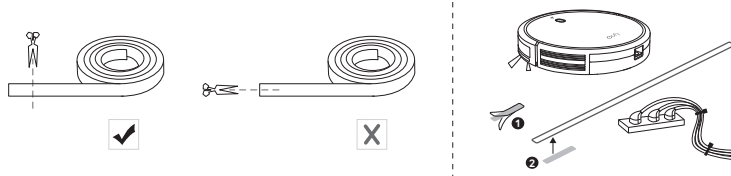
GET IT ON Google Play

Conseils importants

Lors de sa première utilisation, suivez votre RoboVac pour l'observer et résoudre tout problème susceptible de survenir.

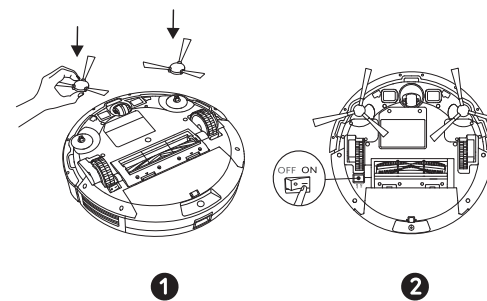


- a** Retirez les cordons d'alimentation et les petits objets du sol car ils peuvent s'emmêler avec le RoboVac. Vous pouvez utiliser les attaches câbles fournies pour organiser vos fils électriques et cordons d'alimentation.
- b** Repliez les bords avec des franges en dessous du tapis, pour éviter au RoboVac de se prendre dedans. Évitez le nettoyage des tapis de couleur très sombre, aux poils longs ou d'une épaisseur supérieure à 26 mm/1,02 pouce, car cela peut provoquer le dysfonctionnement du RoboVac.
- c** Empêchez l'accès du RoboVac dans des espaces dont la hauteur est proche de 73 mm/2,87 pouces, pour empêcher le RoboVac de se coincer. Si nécessaire, placez des barrières physiques ou des bandes de délimitation pour bloquer les zones qui posent problème.
- d** Empêchez l'accès du RoboVac aux zones humides.
- e** Le RoboVac peut grimper au-dessus d'objets de moins de 16 mm/0,63 pouce de hauteur. Retirez ces objets si possible.
- f** Pour maintenir le RoboVac à distance de tout périmètre ou de tout élément que vous ne voulez pas qu'il nettoie, posez une ou plusieurs bandes de délimitation au sol avec le ruban adhésif fourni pour créer une barrière virtuelle. Assurez-vous que les bandes sont placées bien à plat sur le sol.

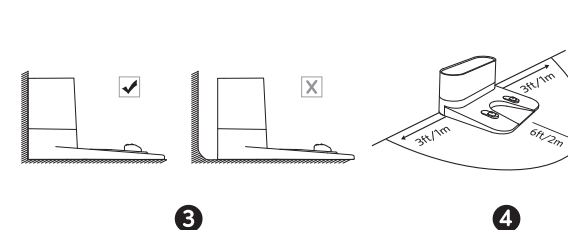


Placez des obstacles physiques devant les cheminées et les zones qui peuvent endommager le RoboVac.

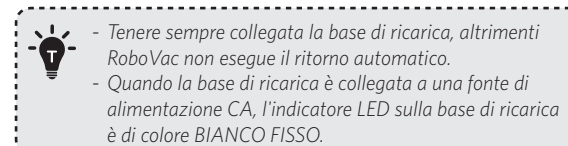
Uso di RoboVac



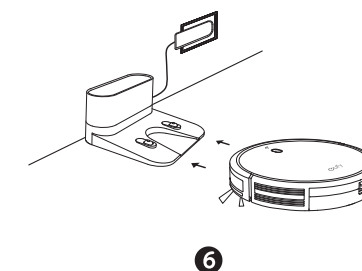
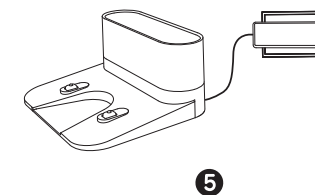
Rimuovere l'adesivo situato accanto all'interruttore di alimentazione e i blocchi di schiuma accanto al paraurti prima dell'utilizzo.



Se non si riesce a rimuovere gli oggetti intorno alla base di ricarica, controllare se RoboVac può tornare normalmente alla sua base di ricarica senza assistenza o meno; in caso negativo, contattare l'assistenza clienti eufy per ricevere supporto.



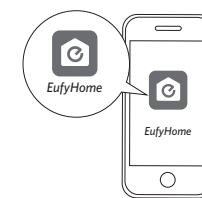
- Tenere sempre collegata la base di ricarica, altrimenti RoboVac non esegue il ritorno automatico.
- Quando la base di ricarica è collegata a una fonte di alimentazione CA, l'indicatore LED sulla base di ricarica è di colore BIANCO FISSO.



Caricare completamente RoboVac prima dell'utilizzo. L'indicatore LED su RoboVac emette una luce arancione lampeggiante durante la ricarica e blu fissa quando è completamente carico.



Scaricare l'app EufyHome e seguire le istruzioni visualizzate nell'app per completare la connessione Wi-Fi. A questo punto è possibile controllare RoboVac tramite l'app. Per ulteriori informazioni, consultare il Manuale d'uso.

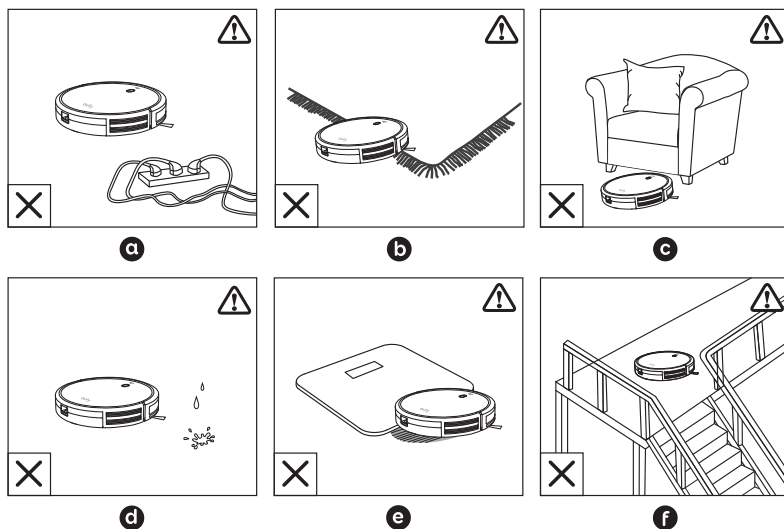


Download on the App Store

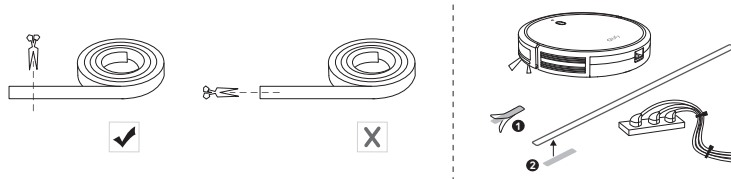
GET IT ON Google Play

Consigli utili

La prima volta che si utilizza RoboVac, seguirlo per osservare e risolvere gli eventuali problemi che possono verificarsi.



- a** Rimuovere dal pavimento i cavi di alimentazione e i piccoli oggetti che possono ostacolare il passaggio di RoboVac. È possibile utilizzare le fascette per cavi in dotazione per organizzare i fili e cavi di alimentazione.
- b** Ripiegare i bordi con le nappe sotto i tappeti per evitare che RoboVac si impigli. Evitare di pulire tappeti a pelo lungo o di colore molto scuro oppure tappeti con pelo di lunghezza superiore ai 26 mm perché potrebbero determinare un malfunzionamento di RoboVac.
- c** Tenere RoboVac lontano dagli spazi di circa 73 mm per evitare che il dispositivo possa rimanere incastrato. Se necessario, utilizzare barriere fisiche o strisce di delimitazione per impedire l'accesso alle aree problematiche.
- d** Tenere RoboVac lontano dalle zone umide.
- e** RoboVac può salire sopra oggetti alti fino a 16 mm. Se possibile, rimuovere tali oggetti.
- f** Per mantenere RoboVac lontano da qualsiasi area o oggetto che non si desidera pulire, applicare le strisce di delimitazione sul pavimento utilizzando il nastro adesivo fornito per creare una barriera virtuale. Assicurarsi che le strisce siano ben APPIATTITE sul pavimento.



Posizionare barriere fisiche davanti a caminetti e aree in cui RoboVac potrebbe subire dei danni.

